

34ème CHALLENGE DE LAUSANNE



TOURNOI INTERNATIONAL DE TIR A L'ARC

**PRIX DU CIO
PRIX DE LA FITA**

DIMANCHE 1^{er} JUILLET 2007

**TERRAINS DE SPORTS DE LA VILLE
DE LAUSANNE A CHAVANNES**

GUGGISBERG & FILS
Maîtrises fédérales

Constructions métalliques S.A.

Vitrages et portes en acier, aluminium et acier inox
Bow-windows, verrières
Charpentes métalliques

Ch. du Coteau 21
1123 ACLENS

Tél. 021/869 93 03
Fax 021/869 95 41
guggisbergfils@hotmail.com

Projection Nouvelle Sàrl

Av. des Baumettes 78
Case postale 208
1020 Renens VD 1
Tél. 021 321 26 26
Fax 021 321 26 21
info@projection-nouvelle.ch
www.projection-nouvelle.ch



Appareils et fournitures pour la communication
visuelle et audiovisuelle

VENTE / LOCATION / SERVICE

Teddy Bettex

teddy.bettex@projection-nouvelle.ch

Bienvenue à Chavannes !

La Compagnie des archers de Lausanne souhaite la bienvenue aux archers Suisse et internationaux à l'occasion de la 34ème édition du challenge de Lausanne.

Mais ceci ne doit pas faire oublier que Lausanne est aussi une ville de pratique sportive, avec plus de 300 clubs et associations dans une soixantaine de disciplines. Parmi elles, le tir à l'arc y tient une place particulière. En effet, les premiers « concours » ont été organisés dans nos murs au XIVème siècle.

En 1989, Lausanne a eu l'honneur d'organiser les championnats du monde qui se sont déroulés sur le site actuel.

Cette année, nous organisons une ronde FITA avec les 4 distances. Pour les nouveaux archers, c'est une occasion de découvrir ce concept, et pour les connaisseurs, de se remémorer leurs souvenirs.

Nous vous souhaitons un excellent séjour dans notre région lausannoise et sur les terrains de foot de Chavannes-près-Renens.

Nous serons heureux de vous revoir à d'autres occasions, par exemple, à d'autres périodes de l'année aux différents tournois.

A vous tous, nos meilleurs voeux de réussite!

**Comité d'organisation
de la compagnie
des archers de Lausanne**

COMITE D'ORGANISATION

Direction Générale	Pierre Daniel
Informatique	Frédéric Bettex
Installation terrain	Pierre Daniel
Direction des Tirs	Pierre Daniel
Sono	Teddy Bettex
Caisse	Claude Lavanchy
Secrétariat	Diana Gardon
Cantine	Anne-Marie Solano
Programme	Pierre Daniel/Diana Gardon
Arbitre	Gérald Dupertuis
Arbitre	Paul Klarer
Arbitre	Elizabeth Ulmer
Arbitre	Andreas Baumberger



www.archers.ch

Autoroute : direction Malley

Sortie : Malley

Parcours signalisé dès la sortie de l'autoroute

Autobahn : Richtung Malley

Ausgang : Malley

LAUSANNE

**Ancienne
place de tir**

VAINQUEURS DU PRIX DU CIO (arc recurve)

DAMES

1997	BERGHMANS Adeline
1998	HARVENGT Anne-Cécile
1999	TURRIAN Karmélina
2000	DIELEN Nathalie
2001	DIELEN Nathalie
2002	FABER Rita
2004	KLASSOVA Elena
2005	TURRIAN Karmelina

HOMMES

1997	HYBRY François
1998	HYBRY François
1999	CHABLAIS Raymond
2000	EBENER Steeve
2001	BRECHBUHL Yves
2002	FRIOT Antoine
2004	CORDEAU Richard
2005	MARSH Chris
2006	RUFER Thomas

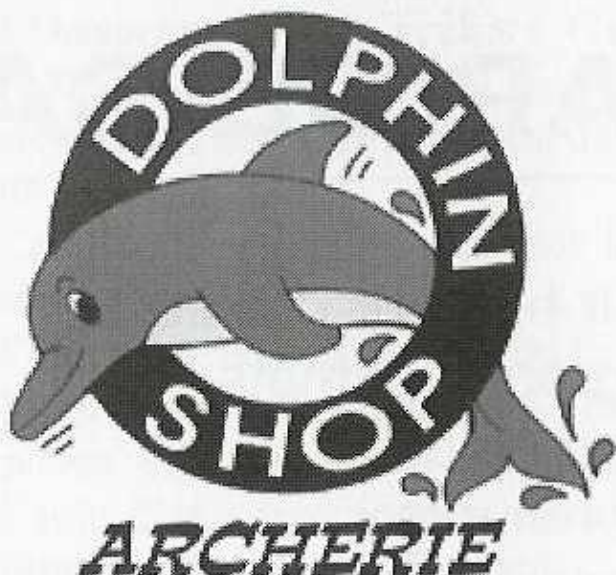
VAINQUEURS DU PRIX DE LA FITA (Arc Compound)

DAMES

1997	REYNAUD Claire
1998	COMPAGNOLI Anna
1999	LAMBELET Sylviane
2000	PILLER Marguerite
2001	PILLER Marguerite
2002	RIEDO Rita
2004	LIECHTI Sonja
2005	PRUDENTE Sandra

HOMMES

1997	HOFER Patrizio
1998	HOFER Patrizio
1999	KREUTER Walter
2000	SCHMIED Walter
2001	HOFER Patrizio
2002	SCHMIED Walter
2004	HOFER Patrizio
2005	SCHMIED Walter
2006	JÄGGI Ernest



DOLPHIN-SHOP

Buoparc de l'Aéroport
chemin de Colovrex
01210 FERNEY-VOLTAIRE

tél. 00 33 4 50 40 95 08
fax. 00 33 4 50 40 15 50

Magasin spécialisé en matériel d'archerie,

RECURVE – COMPOUND – BOWHUNTER - LONG BOW

Un grand choix avec les plus grande marque,

HOYT – WIN&WIN – SAMICK – PSE
MATHEWS – BOOSTER – CHAMPION
EASTON – CARBON IMPACT – CARBON EXPRESS

Horaire d'ouverture :

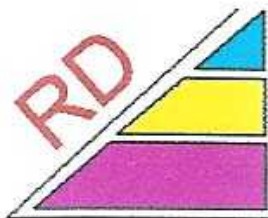
Du lundi au jeudi de 12h00 à 19h00

Le vendredi de 12h00 à 18h00

Le samedi de 9h00 à 19h00 non stop

Le matin en semaine sur rendez-vous

Itinéraire : En rentrant sur France par la douane de Ferney-Voltaire, prendre la 1^{ère}
route à droite (20m après la douane juste avant l'hôtel Star)
Le magasin se trouve au bout de la route.



Robert DUMAS

**Vêtements de protection
et de Police**

Signalisation TRIOPAN

Cônes pliables

Piles LECLANCHE

Boisy 26 - 1004 Lausanne

079/435 14 42

rdumas@vtxnet.ch



harmony
espaces de sport et bien-être

OUVERTURE 7 JOURS SUR 7

HARMONY - ASKESIS

(Chemin de la Croisette 4 - 1026 Denges) - 021 / 803 03 33

LU AU VE 06 h 00 – 22 h 00, SA 08 h 00 – 17 h 00, DI 09 h 00 – 19 h 00

www.harmony.ch

B.+C. LOUTAN-ARCHERY

Tout pour le tir à l'arc

3979 GRÔNE-SWITZERLAND

Tél. 027 458 11 12

Fax. 027 458 11 46

Natél 079 221 08 09

www.loutan-archery.ch

E-mail: bernard.loutan@span.ch



Magasin spécialisé – Vente par correspondance – Shop service

Service technique, mise au point tous arcs.

Assistance technique compétition.

Atelier spécialisé, productions d'accessoires, viseurs, etc.

Production de cibles pour tournois, écoles, camps de vacances, etc.

Production de flèches carbone pour l'initiation.

Production de cordes, B.C.Y. – Fast-Flight – Dacron – Flemish, etc.

Place de tir, exposition, parking.

Lundi : Fermeture hebdomadaire

Mardi – Vendredi : 09.00 – 12.00 14.00 – 18.00

Samedi : 09.00 – 12.00 14.00 – 17.00

INSCRIPTIONS ONLINE

www.asta-sbv.ch

Par écrit :

Frédéric Bettex

Av. de Florissant 36

1020 Renens

E-mail : f.bettex@bluewin.ch

Tél. : 021 624 86 78

CHALLENGE DE LA VILLE DE LAUSANNE

RONDE FITA 4 DISTANCES & TIR FEDERAL TERRAINS DE CHAVANNES-PRES-RENENS

**DIMANCHE 1er JUILLET 2007 / SONNTAG 1. JULI
2007**

07h30-08h15 **Inscription – Caisse /Anmeldung – Startgeld**
Frais d'inscription:
frs 30.- par adulte / frs . 20.- par jeune
avec prix souvenirs
Startgeld:
frs 30.- per Adult / frs 20.—per Jung
mit Erinnerungspreis

08h15 – 09h00 **Flèches d'entraînement/ Trainingspfeile**

09h15 **Début des tirs – Schiessbeginn**
6 flèches en 4 min – 6 Pfeile in 4 Minuten

12h30 ***Interruption d'une heure /Eine Stunde Pause***

12H30 13H30 **Inscription – Caisse – FEDERAL**

13H00 13H45 **Flèches d'entraînement/ Trainingspfeile**

14h00 environ **Début des tirs / Schiessbeginn**

17h30 environ **Fin des Tirs/ Ende des Schiessens**

Prix du CIO
Arc Recurve (Dame et Homme)

Prix de la FITA
Arc compound ((Junior, senior et vétérans ensemble)

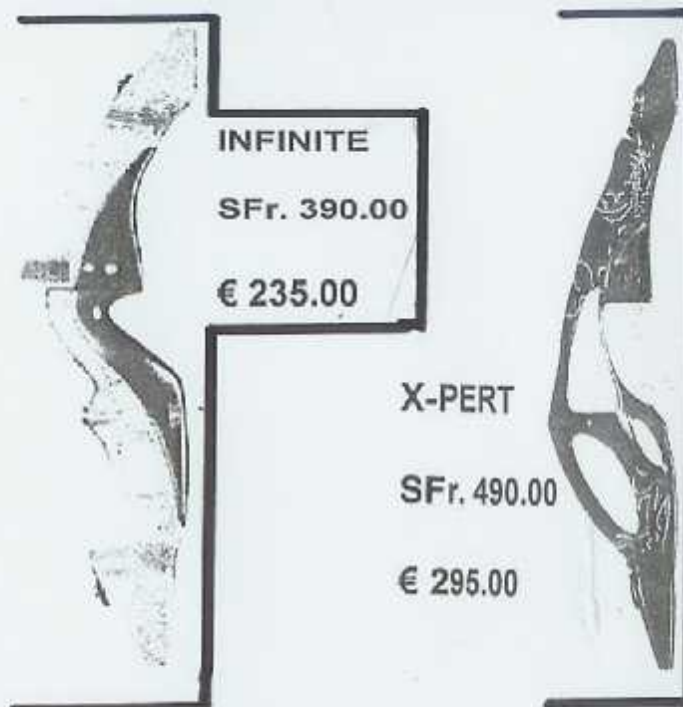
18h00 environ **Proclamation des résultats et vin d'honneur**
de la Ville de Lausanne/
Rangverkündigung und Apéro der Stadt
Lausanne



POUR TOUTE DEMANDE : **ARCADO S.A. LAUSANNE**

Rue de La Borde 1,1018 Lausanne

Tél. 021-323 85 44 e-mail : arcado@bluewin.ch



INFINITE

SFr. 390.00

€ 235.00

X-PERT

SFr. 490.00

€ 295.00

WIN - WIN

40%

DE REMISE SUR LES
BRANCHES "FOCUS", "XQ-1"
"SYNERZY" & "WINNEX"



Offre valable dans la limite
du stock disponible



EASTON 2007

20%

DE REMISE SUR TOUT
LES TUBES ACC & ACE



Offre valable dans la limite
du stock disponible



CHALLENGE DE LAUSANNE

GAGNANTS DES TOURNOIS PRECEDENTS

RECURVE

DAMES

1972	SVENDEUN Sally	1093
1973	OSBECK Claudine	1186
1974	OSBECK Claudine	1126
1975	OSBECK Claudine	1177
1976	LURHI Françoise	1184
1977	FREY Herrad (F)	1117
1978	JEHLE Ester	1218
1979	TSCHANZ Lotti	1210
1980	TSCHANZ Lotti	1238
1981	TSCHANZ Lotti	1244
1982	BURGER Vrcni	1215
1983	HESS Ursula	1293
1984	BIASOLI Franca	1251
1985	GAUTSCHI Nadia	1252
1986	BURGER Vreni	1257
1987	LAURIA Rita	1257
1988	GOERGEN Janette (L)	1243
1990	KISTLER Irina	1264
1991	GUTKNECHT Hélène	1231
1992	GUTKNECHT Hélène	1228
1993	GAUTHIER Brigitte	1233
1994	GUTKNECHT Hélène	1253
1995	VESSILLIER Sophie	1215
1996	COLOMBINI Roberta	1183
1997	COLOMBINI Roberta	1220
1998	BELOSLIOUDTSEV A V. (K)	1265
1999	BERGHMANS Adeline (F)	1206

VETERANS DAMES

1978	SOSNA Violette	850
1979	SOSNA Violette	990
1980	SOSNA Violette	1031
1981	VALERI Wally	1062
1982	SOSNA Violette	1035
1983	SOSNA Violette	1050
1984	SOSNA Violette	1089
1986	FREY Herrad (F)	1154
1987	FREY Herrad (F)	1144
1988	KAPPELER Rita	1185
1990	HAEBERU Marguerite	1132
1991	ANSERMOZ Claire	1086
1992	TSCHANZ Lotti	1192
1993	ULDRY Danielle	1107
1994	ULDRY Danielle	1126
1995	DORIER Dominique (F)	1089
1996	DORIER Dominique (F)	1036
1997	SPYCHER Mimi (F)	1065
1998	BARBIER Brigitte (F)	1107
1999	BARBIER Brigitte	1053

CHALLENGE DE LAUSANNE

GAGNANTS DES TOURNOIS PRECEDENTS

RECURVE

HOMMES

1972	SCHOENBERG Manfred	1277
1973	SCHOENBERG Manfred	1207
1974	CAMPICHE Pierre	1160
1975	WOLFENSBERGER J.	1204
1976	FRIGO Roméo	1254
1977	STEINER Jean-Pierre	1162
1978	VIALE Charles (F)	1227
1979	PITHIER Franco	1222
1980	SCHOENBERG Manfred	1270
1981	STREDA Joseph	1257
1982	FERRARI Giancarlo (I)	1275
1983	HARDMEIER Thomas	1260
1984	GRANDCHAMP Michel	1238
1985	GRANDCHAMP Michel	1247
1986	FRIGO Roméo	1288
1987	FRIGO Roméo	1292
1988	FRIGO Roméo	1282
1990	MAILLARD Daniel (F)	1286
1991	VENANT Thierry (F)	1281
1992	FRIGO Roméo	1288
1993	DANIEL Pierre	1273
1994	DANIEL Alain	1272
1995	DANIEL Alain	1258
1996	PETITEAU Patrick (F)	1228
1997	CAVALIERE Jérôme (F)	1269
1998	HYBRY François (F)	1324
1999	CORDEAU Richard (F)	1267

VETERANS HOMMES

1974	HADORN Walter	949
1975	LORENZ Maurice	1011
1976	ALTENBURGER Jakob	955
1977	OPPLIGER Ernst	929
1978	LACK Max	1076
1979	THOMANN Thomas	934
1980	STEINER Jean-Pierre	1127
1981	BOLLIER Walter	1140
1982	BOLLIER Walter	1104
1983	SOSNA Walter	1103
1984	SOSNA Walter	1126
1985	SOSNA Walter	1190
1986	DUFEY Francis	1133
1987	MOSER Marcel	1142
1988	SOSNA Walter	1150
1990	COLLET Michel	1167
1991	VUAGNIAUX Armand	1152
1992	VUAGNIAUX Armand	1218
1993	BETTEX Teddy	1213
1994	SPYCHER Jean-Claude (F)	1210
1995	SPYCHER Jean-Claude (F)	1218
1996	SPYCHER Jean-Claude (F)	1181
1997	CHABLAIS Raymond	1228
1998	STREDA Joseph	1207
1999	CHABLAIS Raymond	1219

CHALLENGE DE LAUSANNE

GAGNANTS DES TOURNOIS PRECEDENTS

RECURVE

JUNIORS INTERNATIONAUX

1985	SPICHER Frédéric (F)	1080
1986	DANIEL Alain	1161
1987	KELLY Dereck	1158
1988	DANIEL Pierre	1149
1990	AURAIX Jérôme	1194
1991	AURAIX Jérôme	1190
1992	LEGERET Marc	1100
1993	LEGERET Marc	1124
1994	VOEGEL Frédéric	1169
1996	OBRKNEZEF Nikola (F)	1208
1997	OBRKNEZEF Nikola (F)	1252
1998	ARDIET Willy (F)	1272
1999	FLAMAND Sébastien (F)	1170

JUNIORS HOMMES

1972	SIGG Olivier	963
1973	BUCHLI Yvo	1029
1974	DEMIERRE Alain	1011
1975	COLLARD Pierre	915
1976	STENGELIN Dominique	1071
1977	VUARIN Jérôme	1019
1978	JOPP Patrick	1235
1979	KITTEL Pascal	893
1980	GERBER Frédéric	1099
1981	HARDMEIER Thomas	1199
1982	SPICHER Frédéric (F)	1053
1983	SPICHER Frédéric (F)	1157
1984	SPICHER Frédéric (F)	1147
1985	T AUGW ALDER Frédéric	1069
1986	KELLY Dereck	1185
1987	BETTEX Frédéric	1143
1988	BETTEX Frédéric	1251
1990	CAMPANA Nicolas	1186
1991	LEGERET Marc	1036
1992	DILLIER Frédéric	1071
1993	TISSOT Julien	1089
1994	BETINELLI Pierre	1202
1995	BETINELLI Pierre	1274
1996	RAYNAUD Loic(F)	1223
1997	GUIDON Michael	1219
1998	T ARELLI Andrea (1)	1070
1999	FERRAZZINI Arwin	1104

JUNIORS DAMES

1988	ST AEHELIN Franziska	574
1990	ZELLER Romea	1044
1991	ZELLER Romea	1092
1992	ZELLER Romea	1123
1993	DUGON Stéphanie	1186
1994	JUNGO Emilie	1179

1995	COLIN Aurélie	1155
1996	BERGHMANS Adeline	1216
1997	BERGHMANNNS Adeline (F)	1233
1998	HARVENGT A-Cécile (B)	1289
1999	CAUCHY Anne-Lise (F)	1197

JEUNESSES

1981	GOUMAZ Frédéric	574
1983	TURRIAN Alexandre	508
1984	DANIEL Alain	546
1985	DANIEL Alain	618
1986	DANIEL Pierre	580
1987	GERBER Antoine	400
1988	ANSERMOZ Etienne	580
1990	DILUER Frédéric	566
1991	DILUER Frédéric	576
1992	DUGON Stéphanie	589
1993	LECOULTRE Jérémie	1177
1994	BOVY Yves	1074
1995	GUIDO Christine	1237
1996	MARTINO Nicolas	1090
1997	HAINARD Elodie	1065
1998	GRANGE Guillaume (F)	1176
1999	ZUFFEREY Damien	1162

CADETS

1978	DALL'OCCO David (1)	549
1979	GOUMAZ Frédéric	571
1980	SPICHER Frédéric (F)	616
1981	GOUMAZ Frédéric	574
1982	TUCHSCHMID Gilles	542
1983	WEBER Dan-Henri	511
1984	BERTHERIN Didier	595
1985	MORET Fabien	577
1986	CHABLAIS Didier	646
1987	CHABLAIS Didier	626
1988	HUGUET Laurence	621
1990	GUEx Marie-Hélène	605
1991	KAYSER Christophe	556
1992	LEHMANN Christian	590
1993	BOVY Yves	934
1994	RAPIN Denis	1220
1995	HAINARD Elodie	809
1996	FERRAZZINI Arwin	867
1997	FOGLINO Matteo (1)	935
1998	FOGLINO Matteo (1)	985



Rte de Chavannes 27 c-d

1007 Lausanne

Tél.: +41(0)21 626.36.37

Fax: +41(0)21 626.36.38

www.bowling-lausanne.ch - www.bowling-martigny.ch



www.ilcapriccio.ch • info@ilcapriccio.ch

Quartier Pré-Fontaine 58 • 1023 Crissier • Tél. 021 636 48 45

CHALLENGE DE LAUSANNE

GAGNANTS DES TOURNOIS PRECEDENTS

COMPOUND

DAMES

1988	BANGERTER Micheline	1230
1990	HUBER Jutta	1301
1991	HUBER Jutta	1311
1992	GAUTSCHI Nadia	1328
1993	REYNAUD Claire	1279
1994	LAMBELET Sylviane	1278
1995	LAMBELET Sylviane	1316
1996	LAMBELET Sylviane	1303
1997	LIECHTL Sonja	1273
1998	LAMBELET Sylviane	1367
1999	LAMBELET Sylviane	1340

VETERANS DAMES

1995	PILLER Marguerite	1163
1996	PILLER Marguerite	1174
1997	PILLER Marguerite	1192
1998	DUPORT Geneviève (F)	1233
1999	DUPORT Geneviève (F)	1257

HOMMES

1985	SAHY Claude	1215
1986	SAHY Claude	1226
1987	BLIN Didier	1300
1988	NOVELLO Gianni	1304
1990	NOVELLO Gianni	1322
1991	ABT Jeffiey	1346
1992	KILCHOR Franz	1344
1993	REYNAUD Marc	1280
1994	KILCHOR Franz	1290
1995	HOFER Patrizio	1301
1996	KREUTER Walter	1326
1997	KILCHOR Franz	1305
1998	HOFER Patrizio	1390
1999	SCHMIED Walter	1350

VETERANS HOMMES

1995	GHALI Hani	1286
1996	TURRIAN Marcel	1273
1997	TURRIAN Marcel	1287
1998	VILLIGER Franz	1339
1999	TURRIAN Marcel	1306

CHALLENGE DE LAUSANNE

GAGNANTS DES TOURNOIS PRECEDENTS

COMPOUND

JUNIORS INTERNATIONAUX

1998 GARNIER Olivier (F)	1246
1999 SEEFELDT Till	1316

JUNIORS DAMES

1997 BUONOMO Claudia	1207
1998 BUONOMO Claudia	1280
1999 BUONOMO Claudia	1200

JUNIORS HOMMES

1997 EGGER Thomas	1264
1998 SEEFELDT Till	1272
1999 SENN Jan	1154

JEUNESSES

1996 MEUWLY Roni	1286
1997 SEEFELDT Till	1292
1999 SARRASIN Lionel	1356

CADETS

1996 GHALI Marc	972
1997 DARX Johnny	917
1998 SARRASIN Lionel	1027
1999 WALBEL David	1035

EQUIPES

1994 Spreitenbach
1995 Spreitenbach
1996 Schwarzwasser
1997 Lausanne
1998 Thonon (F)
1999 Grassburg
2000 Grassburg
2001 Grassburg
2002 Grassburg

REMERCIEMENTS

**Aux Autorités des villes de Lausanne et de Chavannes-près-Renens
Au Service des Sports**

Au Comité Internationale Olympique

A la Fédération Internationale de Tir à l'Arc

A la Police, Service de Signalisation

Au personnel du Magasin de la Ville

Au Service des Parcs et Promenades

Au Service de la voirie

Aux gardiens des Terrains de Sports de Chavannes

Au Sport Toto

Aux annonceurs de ce programme

Aux donateurs

**Aux membres du club et amis qui ont participé à l'organisation
de ce tournoi**

**Grâce à votre soutien, votre aide et votre attention,
le 34^{ème} Challenge de la Ville de Lausanne sera un succès.**

**Dank Ihrer Unterstützung, Ihrer Hilfe und Ihre Mitwirkung wird
der 34. Challenge de Lausanne ein Erfolg.**



Strebel Bogensport

Das Fachgeschäft mit der grossen Auswahl:

Compound-, Recurve- und Langbogen, Pfeile, Scheiben, Zubehör, Dart- und Armbrust-Shop. Grosse Ausstellung.

- **Beratung**
- **Verkauf**
- **Reparaturen**
- **Service**
- **Kurse**
- **Firmenanlässe**
- **Armbrust und Dart**

Öffnungszeiten:

Di – Fr 8.30 – 12.00 / 13.30 – 18.00

Sa 8.30 – 12.00 / 13.30 – 16.00

Grabenhof

CH-6010 Kriens – Luzern

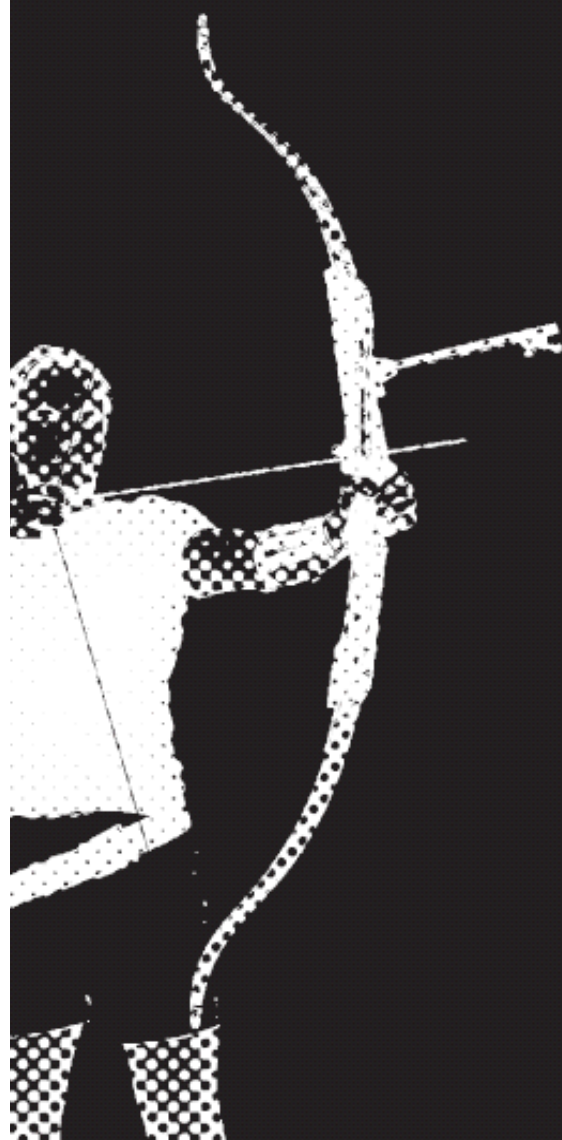
T ++41 41 210 18 28

F ++41 41 210 63 22

www.strebel-bogensport.ch

info@strebel-bogensport.ch

**Von Freizeitplausch
bis Spitzensport**





La Terrasse.

Des spécialités locales et internationales vous seront servies toute la journée. Venez également déguster nos fameuses glaces sur notre terrasse avec vue sur le lac.

Mövenpick Hotel Lausanne
4 Avenue de Rhodanie, 1000 Lausanne 6, Suisse
Tel +41 21 612 76 12, Fax +41 21 612 76 11
hotel.lausanne@movenpick.com, www.movenpick-lausanne.com

www.movenpick-hotels.com
True Excellence in Swiss Hospitality.


MÖVENPICK
Hotel Lausanne